## Aspecte economice şi comerciale Fondul valutar centralizat al statului

7 martie 1988
Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România

## Decret

privind constituirea, administrarea şi utilizarea fondului valutar centralizat al statului

## ACNSAS, fond Documentar, dosar nr. 7411, f. 32



## ACNSAS, fond Documentar, dosar nr. 7411, ff. 33-46v

## CONSILIUL DE STAT

AL

REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

## DECRET.

privine constituirea, aministrarea şi utilizarea
Fondului valutar centralizat al statului

In vetarea creşteril răspunderil în realizarea, administ: rea şi utilizarea resurselor valutare prevãzute în balanţa de sirlı şi plăţi externe,
1 Consiliul de Stat al Republicii Secialiste Reaânia decretează:

Art.1. Se constituie Fonowl valutar centralizat al statults din încasările cash in valute convertibile provenite din:
a) mărfurile livrate la export, aprobate anual, trimestrial \$1 lunar, prin decret al Consiliului de Stat.

Incasările cash pentru constituirea Fondului valutar centralizat al statulul din exportul de mărfuri, pe anul 1988, pe ministere şl pe trinestre, sînt prevăzute în anexa 1;
b) creanţele externe scadente şi dobînzile aferente.

In cazul în care, în contul creanţelor se importă materif prine sau ţifel destinat prelucrării, acestea vor fi prelucrate in produse de export, iar sumele în valută încasate vor fi depus in Fondul valutar centralizat al statului. In situatia in care,
produsele respective substituie importuri planificate, contravaloarea acelor isporturi va fi depusă în Fondul valutar centralizat al statului din încasările cash rezultate din exportul mărfurilor destinate plăţif iamonturilor;
c) veniturile din serviçi internaţionale, turism şi alte ivităł̧̧́ economice, prevăzute pentru anul 1988 in anexa 2.

Unitazţile aconomice prevăzute în anexa 2 îşi desfăşoară activitatea numai pe baza bugetelor proprii, aprobate potrivit legii. Fiecare unitate este obligată să-ş1 1 acopere chel tuielile. aprobate din veniturile realizate şi să asigure îndeplinirea sz cinilor prevăzute în balanţa de încasări ş̣̂ plăţ̧ externe pe trimestre şi pe luni;
d) veniturile din activitãțile bancare, social-culturaina din activitatea reprezentanţelor diploaatice şi econosice, prete zute pentru anul 1988 in anexa 3.

Cheltuielile valutare a căror plată se asigurā din vent net aferent servicilior internaţionale sînt prevăzute in anex: $p$ Balanţa de încasărì şi plăţi externe aprobatã pe anul modifică corespunzător anexelor 1-5.

Art.2. Fondul valutar centralizat al statului se evideer intr-un cont distinct pe numele Băncil Naţionale a Republicif Socialiste România.

Ministerul Comertului Exterior şi Cooperării Econoaicu naţionale, împreună cu Comitetul de Stat al Planificării, Mil ${ }^{\text {ce }}$ Finanţelor, băncile şi ministerele titulare de plan poartă r să derea pentru realizarea sarcinilor la export, a celorlalte

Aluare stabilite prin plan şi pentru constituirea Fondului valutar ntralizat al statului.
Ministerul Finanţelor, împreună cu Banca Naţională a Republicil wialiste Romînia şi Banca Română de Comerţ Exterior răspund de alizarea integrală a încasărllor cash în valută destinate Fondului Rutar centralizat al statulul.

Art.3. Se constituie fondul valutar pentru plata importurilor mificate. Acest fond se realizează din încasările în valută din prrtul cu plata cash sau în compensaţie a produselor destinate in plan peniru plata importurilor.

Fondul va fi evidenţiat de Banca Română de Comert Exterior t-Wn cont distinct.

Productia de export pentru plata importurilor pe anul 1988, pe wistere şi pe trimestre, este prevăzută în anexa 5.
Hinisterul Comertului Exterion şi Cooperărıi Economice Interflinale, împreună cu Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Hantelor, Banca Națională a Republicii Socialiste România, Banca ună de Comerf Exterior şi ministerele economice poartă răspunderea Itru realizarea fondului de marfă destinat pentru plata importu, precum şi de realizarea integrală a încasărilor în valută cu mastả destinaţie.

Art.4. Ministerul Finanţelor, Ministerul Comerţului Exterior Coperăřii Economice Internaţionale şi Banca Română de Comerts Frior răspund de încasarea integrală a creanţelor in valută. cazul în care, în contul creanţelor se importă materii prime, misterul Finanţelon, Ministerul Comerţului Exterior şi Cooperării manice Internaţionale şi Banca Română de Comerţ Exterior sînt ligate să urmărească prelucrarea acestora, exportul produselor ihtate, încasarea si depunerea în întregime a sumelor la Fondul Fite centralizat al statului.

Art.5. Se interzice schimbarea destinaţei fondului de ofă stabilit prin plan, prevăzut a fi exportat pentru Fondul lutar centralizat al statului şi constituirea fondului valutary ntru plata importurilor.

Art.6.Ministerul Comertului Exterior şi Cooperării Economi ternationale, la autorizarea operatiilor de comert exterior si operare economică inermathonală, va stabily pe baza prevederil plan destinatia sxportului, pe närfuri şi grupe de märfurt, intru realizarea resurselon privind alimentarea Fondului yaluta ntralizat al statului şi a fondului valutar pentru plata porturilop.

Ministerul Comervului Exterion si Cooperărit Economice Ints ționale, impreună cu intreprinderile de conert exterior, yor igura întocmirea documentelon referitoate la Anoasările valutan in Banca Română de Coner Exterior va evidentia şi urmări distif asele destinate constituirii Fondului valutan centralizat al atului şi a fondului valutar pentru plata importurilor.

Art.7. Din Fondul valutar centralizat al statului se efectu umai plăţile aprobate prin decret prezidential.

Art.8. Plăţile pentru importưi se pot efectua din fondul alutar pentru plata importurilor, numai in limitele prevecierilor lanurilor anuale şi trimestriale, defalcate pe luni, aprobate etrivit legii.

Art.9. Sumele din Fondul valutar centralizat al statului vo i plasate, pînă la utilizare, de Banca Natională a Republicii ocialiste România şi Banca Română de Comerţ Exterior în depozite a termen sau în conturi la vedere, în funcţie de obligaţiile iitoare de plăţi şi de nivelul dobînzilor pe piaj̧a internaţional lasarea in depozite la termen sau în conturi la vedere, precum ş
structura pe valute se vor stabili de ministrul finanţelor, grematorul Băncii Naţionale a Republicii Socialiste România §i preşedintele Băncii Române de Comerţ Exterior.

## Art.lo. Ministerul Finanţelor, Banca Naţională a

Republicii Socialiste România şi Banca Română de Comerț Exterior or raporta lunar nivelul realizat al Fondului valutar centralizat al statului, operafíunile şi rezultatele gestionării acestuia şi. äsurile ce se propun pentru perioada urmǎtoars.

Art.11. Anexele 1-5 fac parte integrantă din prozentul decret.

HICOLAE CEAUSESCU PPESEDINTELE REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA

Bucureşti, 7 martie 1988



mărfuri ne- Total
din care:
vämuite la Produç̧ia Dín stocuri Din 31. र̌11, 1987
pentru supranorexport mative
stocuri de mărfui nevămuit

Centrala Departament a Geologiei

| Anual | $\mathbf{0 , 8}$ |
| :--- | :--- |
| Tr.I | 0,2 |
| Tr. II | 0,2 |
| Ir. III | 0,2 |
| Tr.IV | 0,2 |

0,8
0,2
0,2
0,2
0,2
0,8

Consiliul Culturii şi Educaţiei
Socialiste
UCECUN

| Anual | 2,1 | 2,1 | - |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| Ir. I | 0,4 | 0,4 | - |
| Ir. II | 0,5 | 0,5 | - |
| Ir. III | 0,5 | 0,5 | - |
| Ir.IV | 0,7 | 0,7 | - |
| Anual | 60 | 60 | - |
| Tr.I | 12 | 12 | - |
| Tr.II | 14 | 14 | - |
| Ir.III | 16 | 16 | - |
| Ir.IV | 18 | 18 | - |


| - | - | 0,8 |
| :--- | :--- | :--- |
| - | - | 0,2 |
| - | - | 0,2 |
| - | - | 0,2 |
| - | - | 0,2 |

0,8
0,2
0,2
0,2
0,2 0,8
0,2
0,2
0,2
0,2
$\qquad$

$$
\begin{aligned}
& - \\
& - \\
& - \\
& - \\
& -
\end{aligned}
$$

$$
\begin{array}{lll}
- & - & 2,1 \\
- & - & 0,4 \\
- & - & 0,5 \\
- & - & 0,5 \\
- & - & 0,7
\end{array}
$$

$$
58 \quad 58
$$

$$
\begin{array}{ll}
13,7 & 13,7 \\
15.7 & 15,7
\end{array}
$$

$$
17 \quad 17
$$

$$
\begin{gathered}
2,1 \\
0,4 \\
0,5 \\
0,5 \\
0,7 \\
58 \\
11,6
\end{gathered}
$$

- 

| pentru | supra- | mărfuri ne- Total |  | din care : |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| export | norma- | vămuite la | Productia | Din stocuri | Din stocur |
|  | tive |  | pentru | supranor- | de mǎrfuri |


| Anual | 24 | 24 | - |
| :--- | ---: | ---: | ---: |
| $\operatorname{Tr} .1$ | 5 | 5 | - |
| Tr.11 | 5 | 5 | - |
| $\operatorname{Tr} .111$ | 7 | 7 | - |
| Tr.IV | 7 | 7 | - |


| Consilii | Anual | 30 | 30 | - | - | 30 | 30 | - | - |
| :--- | :--- | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: |
| populare | $\operatorname{Tr} .1$ | 5 | 5 | - | - | 5 | 5 | - | - |
|  | $\operatorname{Tr} .11$ | 8 | 8 | - | - | 8 | 8 | - | - |
|  | $\operatorname{Tr} .111$ | 0 | 8 | - | - | 8 | 8 | - | - |
|  | $\operatorname{Tr} . \mid V$ | 9 | 9 | - | - | 9 | 9 | - | - |

Anexä la Dexrexil Comiliului de Stat Nr. 78 / 7.03 .1988

## ANEXA 2

## VENIT NET

din servicil internaţionsle

HE VENIT NET<br>TNChذART<br>PLatl<br>din cere:

TURI SM INTERN:TIONAL
Venit net

- Incasảri
- Plăţí

SERVICII INTERN..TIONaLE
OE TRAlISPCRT, TELECOMUNI-
contll SI nsl GuRnRI
lenit net
Tncasări

- Plăţi

1) Tronsporturi n•v•le Venit net

- Incrsări
- Plăţi
din
- Deprrtamentill Transp.

Nov V le
Venit net

- Inc^säri
- Plăţi
- ICEE Nvvlomor Venit net
- Incesări
- Plăţí

Transporturi seriene
aعinten Venit net

- Incnsäri
- Plăţi
c) Tronsporturi ッito
$\frac{\text { Venit net }}{- \text { Incrsări }}$
- Plăţi din ocester:
- Central- Tr•nsportיri
.nto
Venit net
- Incisări
-Plăți
- Intrepr.Tr~nsp.Internゥ̧̧. .".to
$-\frac{\text { Venit net }}{- \text { Incisări } i}$
-Plăţi
d) Trınsportıri ferovi•re
$\frac{\text { Venit net }}{- \text { Incsäri }}$
- Plăţi
e) Poştă ̧̧i telecomיnic•ţii
$\frac{\text { Venit net }}{- \text { Inc? }}$
- Plăţi
f) Registrul n $n \vee>1$ român
$\frac{\text { Venit net }}{- \text { Incosări }}$
- Plăţi
g) Texe rutiere
$\frac{\text { Venit net }}{- \text { Incrsări }}$
h) ICE Romtrons
$\frac{\text { Venit net }}{- \text { Incrăar } i}$
- Plăţi


ICE .dministraţi~ port Liber S"lin?
Venit net

- Incnsäri
1.D.n.S.

Venit nat

- Incesări

Plăţi
$\begin{array}{lllll}3100 & \frac{600}{3100} & \frac{800}{800} & \frac{800}{800} & \frac{900}{900}\end{array}$
$2 \frac{3505}{20000} \quad \frac{300}{4300} \quad \frac{500}{4500} \quad \frac{1600}{5000} \quad \frac{1105}{5600}$
16495. $4000,40004000 \quad 4495$

Anexă la Decretal Consiliulii de Stat Nr. $78 / 7.03 .1988$

ANEXA 3

## VENIT NET

din activităţi bancare, social-culturale ale reprezentanţelor diplomatice şi economice, din operatiuni comerciale, din activitatea societarţilor şi băncilor mixte

Plan din care trimestrul
$1988 \div 11 \quad 111$
d) Servicil ale Camered de

Comert şi Industrie

| - Venit net | $\frac{19450}{}$ | $\frac{4540}{}$ | $\frac{4445}{}$ | $\frac{4995}{}$ |
| :--- | ---: | ---: | ---: | ---: |
| - Incasărı | 20000 | 4690 | 4600 | 5200 |
| - Plăţi | 550 | 150 | 155 | 205 |

e) Servicil medicale

- Venit net
- Incasări
f) Servicii culturale

> - Venit net - Tncasărí - Plăț1

| $\frac{2131}{2140}$ | $\frac{410}{412}$ | $\frac{466}{469}$ | $\frac{586}{589}$ |
| ---: | ---: | ---: | ---: |
| 9 | 2 | 3 | 3 |

g) Servicil sportive

- Venit net
- Tncasări
- Plăți
$\frac{1000}{1200}$
200
85
120
35
$\begin{array}{rr}\frac{250}{340} & \frac{180}{230} \\ 90 & 50\end{array}$
h) Succesiuni, pensii, ajutoare, taxe vamale, despăgubiri
civile, prestatil avocaționale, dona ţii, confiscări
valuta

| - Venit net | - 25055 | 5975 | $\frac{6122,7}{6175}$ | 167, |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 25200 | 6000 | 6175 | 200 |
| Plăţı | 145 | 25 | 52, |  |

1) Alte plăți
$\begin{array}{lllll}- \text { Plăți } & 1760 & 420 & 452 & 444\end{array}$
j) Cotizaţı1 ş̨ contribuţıi
la organizaţii internaționale
$\begin{array}{lllll}- \text { Plăţi } & 1800 & 500 & 490 & 295\end{array}$


LPERATIUNI COMERCIALE

Venit net
WCIETATI SI BANCI MIXTE
Venit net
$\underline{200000} \quad 25000 \quad 55000 \quad 60000 \quad 60000$
$29866 \quad 8036 \quad 7000 \quad 7200 \quad 7630$

Anexă la Dectetul Consiliului de Stat Nr. $78-7.03 .1988$

## CHELTUIELI VALUTARE

a căror plată se asigură din venitul net aferent serviciilor internaţionale
-mil dolari-

2. Speze si alte cheltuieli
de transport şi expedi-
$\begin{array}{llllll}\text { tii internaţionale } & 8000 & 2200 & 2000 & 1800 & 2000\end{array}$
Activitatea de comerţ exterior ssi cooperare $\begin{array}{llllll}\text { economicã internaţională } & 4600 & 1300 & 1150 & 1000 & 1150\end{array}$

Exploatarea flotei de pescuit oceanic $13200 \quad 4490 \quad 2840 \quad 2940 \quad 2930$

Contribuţie în baza
Convenţiei din 1981 pentru menţinerea livrărilor de minereuri metalifere din URSS 50000 - 150001500020000

> Anexă la Decretul Consiliuluici de Stat Nr. $78 / 7.03 .1988$

## rioullutia de Expunt

ve anul 1938 pe devize convertioile pentru plata importului
din care:
inisterul industriei retalurcice

|  | 705 | 375 |
| :--- | :--- | ---: |
| ir. | 170 | 50 |
| ir. 11 | 130 | 98 |
| Tr. 111 | 130 | 96 |
| Tr.iv | 175 | 35 |

inisterul Industriei de Utilaj Greu

|  | 350 | 64 |
| :--- | ---: | :--- |
| Tr. I | 30 | 15 |
| Ir.II | 95 | 16 |
| Tr. III | 95 | 16 |
| Tr.IV | 90 | 17 |

inisterul Industriei instrucțiilor de vasini

|  | 700 | 90 |
| :--- | :--- | :--- |
| ir. 11 | 167 | 23 |
| ir. 11 | 173 | 21 |
| in 111 | 178 | 21 |
| ir.Iv | 177 | 25 |


|  | Producţia de export | Export per plata imo |
| :---: | :---: | :---: |
| Ministerul Industriei |  |  |
| Electrotehnice | 700 | 115 |
| Tr. 1 | 177 | 29 |
| Tr. 11 | 177 | 30 |
| Tr.III | 175 | 29 |
| Tr.IV | 171 | 27 |
| Finisterul Industriei |  |  |
| Uhimice şi Petrochinice | 1585 | 285 |
| ir.l | 400 | 82 |
| Tr. 11 | 400 | 72 |
| ir. 111 | 395 | 67 |
| Vinistarul inderiv | 330 | 64 |
| Finisterul injustrializării |  |  |
| Leminului şi raterialelor de Constructio | 3.3 | 103 |
| ir. 1 | 180 | 30 |
| ir.l | 215 | 27 |
| ir. 111 | 215 | 23 |
| ir.iv | 213 | 23 |
| uşoare | 1018 | 136 |
| Tr. 1 | 250 | 39 |
| ir.ll | 258 | 36 |
| Tr. 111 | 258 | 32 |
| Tr.lV | 252 | 29 |
| Alimentare | 655 | 25 |
| Ir.l | 150 | 6 |
| Ir. 11 | 165 | 6 |
| ir.111 | 165 | 6 |
| Tr.iv | 175 | 7 |
| Ministerul ngriculturii | 328 | 16 |
| Ir. 1 | 32 | 4 |
| ir. 11 | 73 | 4 |
| ir. 111 | 78 | 4 |
| Ir.iV | 50 | 7 |

Ministerul Petrolului
kinisterul Transporturilor
si. Telecomunicatiilor
linisterul Energiei Electrice

Lionti, venticociur. monsilii populare

|  | 114 | 2 |
| :--- | ---: | :--- |
| Tr. 1 | 114 | 02 |
| Tr. 11 | 27 | 0,3 |
| Tr. 11 | 31 | 0,3 |
| Tr. IV | 34 | 1 |

binisterul Industriei ilimentare -Zahhăr-

$$
\begin{aligned}
& \text { Tr. } 1 \\
& \text { Tr. } 11 \\
& \text { Tr. } 111 \\
& \text { Tr. } 14
\end{aligned}
$$

nisterul minelor
$10 \quad 3$
2
3
3
2
2
3
3
2
2
3
3
2
2
3
3
2

0,6
0,9
0,9
0,6

32
7,5
8
8
8,5
17
4
4
4
5
2
0,5
0,5
0,5
0,5
2
0,4
0,3
0,3
1

| 36 | - |
| :--- | :--- |
| 9 | - |
| 9 | - |
| 9 | - |
| 9 | - |
| 0,9 | 0,7 |
| 0,1 | - |
| 0,2 | 0,2 |
| 0,2 | 0,2 |
| 0,4 | 0,3 |


|  |  | Producţia de export | Export pen plata impo |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Centrala Departament a Geologiei |  | 0,8 | - |
|  | Tr. 1 | 0,2 | - |
|  | Tr. 11 | 0,2 | - |
|  | Tr. 111 | 0,2 | - |
|  | Tr.IV | 0,2 |  |
| Ninisterul Construcțiilor industriale |  | 42,0 |  |
|  | Tr. 1 | 10,0 | - |
|  | Tr. 11 | 10,0 | - |
|  | Tr. 111 | 10,0 | - |
|  | Tr.IV | 12,0 | - |
| Ministerul Silviculturii |  | 15,0 | - |
|  | Tr. 1 | 3,0 | - |
|  | Tr. 11 | 2,5 | - |
|  | Tr. 111 | 4,0 | - |
|  | Tr.IV | 5,5 | - |
| Consiliul uuiturii şi Educaţiei Socialiste |  |  |  |
|  |  | 2,1 | - |
|  | Tr. 1 | 0,4 | - |
|  | Tr. 11 | 0,5 | - |
|  | Tr. 111 | 0,5 | - |
|  | Tr.IV | 0,7 |  |

